

Die AEE besitzt inzwischen mehr als 11000 Güterwagen. Einer der Schwerpunkte der AAE ist die Vermietung von Wagen für den Containerverkehr. Neben vier- und sechssachsigen Wagen sind auch achtsachsige Niederflereinheiten "megafret" im Bestand. Beim "megafret"-Wagen handelt es sich um eine achtsachsige Einheit, bestehend aus zwei vierachsigen Wagen, die kurzgekuppelt sind und im Betrieb nicht getrennt werden können.

Operating instructions Container double car Sffggmrrss

AAE now owns more than 11000 freight cars. One of AAE'S major areas of concentration is the hiring of cars for container traffic. In addition to the four and six-axle cars, it also has eight-axle low-platform units "megafret" on stock. The "megafret" cars are eight-axle units comprising two 4-axle cars which are tightly coupled and which cannot be separated when in operation.

IMMER AUF DEM LAUFENDEN
ABONNIEREN SIE JETZT DEN BRAWA E-NEWSLETTER

★
WWW.BRAWA.DE/NEWSLETTER

Allgemeine Hinweise

General information

Räder

Dieser Wagen wird mit isolierten Radsätzen für Gleich- und Wechselstrombetrieb ausgeliefert.

Ölen

Die Lagerstellen der Radsätze können sparsam mit Öl der Modellbaubranche geölt werden.

Kupplungen

Der Kupplungsschacht ist ein Normschacht nach NEM, somit können sämtliche Kupplungen aus der Modelleisenbahn-Branche der Spurgröße H0 eingesetzt werden.

Zusatzbauteile montieren

In der Verpackung sind zusätzliche Bauteile lose beigelegt. Werden die Bauteile aus dem Zurüstbeutel für Vitrinenmodelle montiert, ist der Wagen nicht mehr für den Fahrbetrieb geeignet.

1 = 2 x Originalkupplung

2 = 2 x Bremsschlauch

Wheels

These cars are supplied with insulated wheel-sets for DC and AC power supply.

Oils

The wheel bearings should be oiled regularly with fine model oil.

Couplings

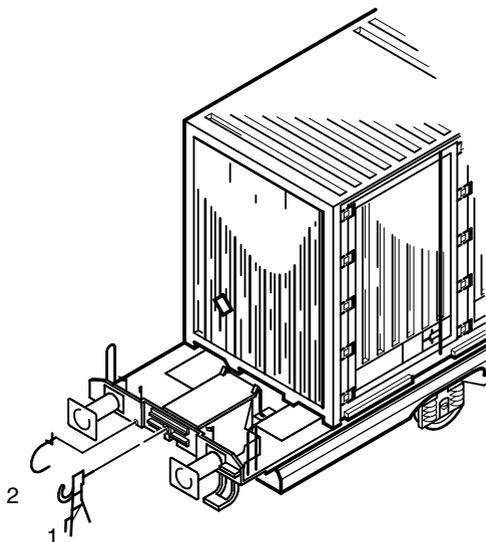
The coupling is a standard NEM coupling, and can therefore be used with all other standard H0-gauge model railway couplings.

Fitting additional parts

Accessory parts have been loosely enclosed in the packaging. If parts contained in the setting-up bag for showcase models are fitted, the wagon is no longer suitable for running on tracks.

1 = 2 x Original coupling

2 = 2 x Break hose



Ersatzteile

Spare Parts

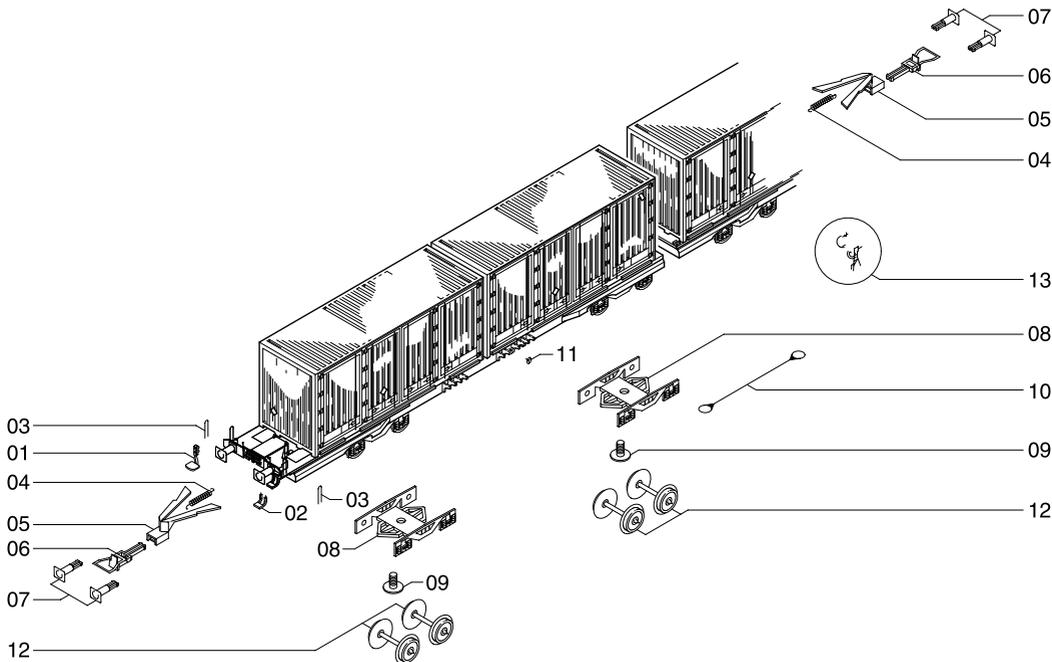


Wichtiger Hinweis:

Bei der Montage einzelner Ersatzteile muss der Wagen demontiert werden. Bitte achten Sie bei der Demontage darauf, dass kein Bauteil beschädigt wird, da nicht jedes Bauteil als Ersatzteil verfügbar ist.

Important information:

To fit individual spare parts it is necessary to dismantle the wagon. Please be careful not to damage any components during removal as not every component is available as spare part.



Pos.	Benennung	Description	Bestell-Nr. Order no.
01	Trittstufe	Step	0014798.00
02	Trittstufe	Step	0014799.00
03	Handgriff	Handrail	0014800.00
04	Feder	Spring	0014801.00
05	Normkupplungschacht	Coupler pocket	0014802.00
06	Bügelkupplung kpl. (2 Stück)	Coupler (2 pieces)	0000729.00
07	Puffer	Buffer	0014803.00
08	Drehgestell kpl.	Bogie cpl.	0014804.00
09	Schraube	Screw	0014806.00
10	Kupplungsdeichsel	Shaft	0014807.00
11	Bremshandrad	Brake wheel	0014808.00
12	Radsatz DC	Wheelset DC	0014810.00
	Radsatz AC	Wheelset AC	2197
13	Zurüstbeutel 4	Add-On part bag 4	0000750.00

Ersatzteile

Spare Parts

Wichtiger Hinweis!

Bei der Bestellung von Ersatzteilen muss die Bestell-Nr. und die Benennung angegeben werden.

Ist dies nicht der Fall, kann die Bestellung nicht bearbeitet werden.

Bestellbeispiel:

Position (08), Drehgestell kpl. = 0014804.00, Drehgestell kpl.

Ersatzteile bestellen:

www.brawa.de/ersatzteilservice

Abweichungen in Bedruckung, Farbton und Konstruktions- oder Formänderungen gegenüber dem Original sowie unseren Werbeunterlagen behalten wir uns vor.

Die Verpackung und Bedienungsanleitung sind Teil dieses Produktes. Sie enthalten wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Bewahren Sie diese sorgfältig auf. Händigen Sie alles bei Weitergabe an Dritte mit aus.

Important notice!

When ordering spare parts you must always state the order number and give the description.

If you do not do this, the order cannot be processed.

Example of order number:

Position (08) , Bogie cpl. = 0014804.00, Bogie cpl.

Ordering spare parts:

www.brawa.de/en/spareparts

We reserve the right to deviations in printing, color and structural or design modifications to the original as well as our advertising material.

The packaging and operating instructions are part of this product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Store these carefully. Hand it over to third parties.



Maßstabs- und originalgetreue Kleinmodelle für erwachsene Sammler.
Scale and true to original small-sized model for adult collectors.



Zum Betrieb des vorliegenden Produkts darf als Spannungsquelle nur ein nach VDE 0570-2-7/DIN EN 61558-2-7:2008-06 gefertigter Spielzeug-Transformator verwendet werden.

Only a toy transformer produced compliant with VDE 0570-2-7/DIN EN 61558-2-7:2008-06 may be used as a voltage source to operate this product.



Dieses Produkt entspricht den gültigen CE Normen.
This product conforms to the current CE standards.



Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht in den Hausmüll gelangen. Sie müssen entsprechend der jeweils gültigen Länderrichtlinien fachgerecht entsorgt werden.

Electrical equipment may not reach to domestic waste. According to the current terms of the country reference the electrical equipment must professional disposed.



Brawa Artur Braun Modellspielwarenfabrik GmbH & Co. KG
Uferstraße 24-30 · D-73630 Remshalden
Hotline +49 (0)7151 - 979 35 68
Telefax +49 (0)7151 - 746 62
www.brawa.de